## Bedienungsanleitung Instruction Leaflet

### Repetier Luftgewehr, Kal. 4,4 mm Repeating Air Rifle, cal. 4,4 mm

Mod. 275



Bitte sorgfältig lesen, bevor Sie dieses Gewehr zusammenbauen oder benutzen.

Please read carefully before you assemble or operate this rifle.



#### Inhaltsverzeichnis

Vorwort	S.03
Sicherheitshinweise	S.03
Allgemeiner Umgang mit Gewehren	S.04
Gehör- und Augenschutz	S.05
Gesetze	S.05
Haftung	S.06
Technische Daten	
Laden und Schiessen	S.06
Entladen	S.07
Magazin	S.07
Druckpunktabzug	S.07
Visierung	S.07
Reinigung, Pflege, Wartung, Öle	
Explosionsdarstellungen / Ersatzteillisten	
Garantie	

#### Index

Preface	p.08
Safety instructions	p.08
General handling of rifles	p.09
Ear and eye protection	p.10
Laws	p.10
Liability	p.10
Technical data	p.10
Loading and shooting	p.11
Unloading	
Magazine	p.11
Two-stage trigger	p.11
Sight set	
Cleaning, care, maintenance, oils	p.12
Drawings / Spare parts	p.14
Warranty	



#### Vorwort

Lieber ANSCHÜTZ-Freund

es war richtig, ein ANSCHÜTZ-Produkt zu wählen. Durch die vielen aufsehenerregenden sportlichen Erfolge, die Meisterschützen, Olympiateilnehmer und Schützen bei Weltund Europameisterschaften mit ANSCHÜTZ-Sportwaffen erringen, ist Ihnen diese Wehl gewiss leichtgefallen, Überall schätzt man Jagd- und Sportwaffen von ANSCHÜTZ wegen ihrer ausgreiften Konstruktion und hervorragenden Schuss-leistung. Qualität und Präzision sind bei uns Tradition, gewachsen durch unsere Erfahrung seit 1856.

#### Wir fertigen

Luftgewehre, mehrschüssige Sommerbiahlon-Luftgewehre, KK Biathlongewehre, Flobertgewehre, Kleinkaliber-Einzel- und Mehrlader, Jagd- und Schonzeitbüchsen verschiedener Kaliber und die berühmten ANSCHÜTZ KK-Match-Gewehre, Match-Luftgewehre und Match-Luftstelen von Silhouettenpistolen und Silhouettengewehre.

#### Sicherheitshinweise

#### Achtung:

Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung sorgfällig lesen und verstehen und sich mit der genauen Handhabung Ihres Sportgeräts vertraut machen, bevor Sie es in Gebrauch hehmen. Prägen Sie sich die Handgriffe gut ins Gedächtnis. Sollten Sie dennoch Probleme mit dem sicheren Gebrauch und der richtigen Handhabung oder

noch eraänzende Fragen haben, wenden Sie sich bitte an einen sachkundigen Büchsenmacher bzw. Waffenhändler oder direkt an uns. Diese Bedienungsanleitung ist ausserordentlich wichtig. Sorgen Sie dafür, dass sie immer heim Gewehr ist inshesondere, wenn es verkauft, verliehen oder anderweitia Dritten überlassen wird. Unsere Sportgeräte sind ausschliesslich für den Schiesssport bestimmt. Die Verwendung unterliegt ausschliesslich den "Allgemeinen technischen Regeln" für alle Schiesssportdisziplinen der INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION (ISSE). Bayariarina 21, D-80336 München, bzw. den Regeln der INTERNATIONAL BIATH-LON UNION, Airportcenter, Postbox 1. A-5073 Wals-Himmelreich, Austria

Diese Bedienungsanleitung ist auch nachträglich vom Hersteller zu beziehen.

#### Warnung:

Ein unsachgemässer Gebrauch sowie die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu einer Gefährdung von Leib und Leben führen!

Das Vorrecht, Waffen zu besitzen und zu führen, ist mit persönlicher Verantwortungverbunden. Durch die Beachtung der nachstehenden Regeln für die Sicherheit beim Schiessen lassen sich Unfälle vermeiden.

#### Allgemeiner Umgang mit Gewehren

Obwohl angenommen werden kann, dass die folgenden Grundsätze den Schützen allgemein bekannt sind, sollen diese doch nochmals festgehalten werden.

Alle Schusswaffen sind gefährliche Gegenstände, deren Aufbewahrung und Verwendung ganz besondere Vorsicht erfordern.

- 1. Behandeln Sie jedes Gewehr und jede Pistole so aewissenhaft, als wäre es aeladen Vertrauen Sie nicht den Aussagen anderer oder aehen Sie nicht davon aus. dass es ungeladen ist. Überzeugen Sie sich immer vorher selbst. Die Sicherheit und Höflichkeit gebieten es, dass Sie Ihr Gewehr mit geöffnetem Verschluss tragen, so dass Ihre Begleitung sofort erkennt, dass Ihr Gewehr nicht schussfähig ist. Entladen Sie Ihr Gewehr sofort, wenn Sie es nicht mehr benutzen wollen. Vergewissern Sie sich. dass Ihr Gewehr vor iedem Transport ungeladen ist. Nehmen Sie niemals Ihr Gewehr auf, wenn Sie Ihren Finger am Abzug oder im Abzugsbügel haben.
- 2. Immer wenn Sie Ihr Gewehr zur Hand nehmen, richten Sie die M\u00fcndung auf den Boden. Richten Sie die M\u00fcndung Ihres Gewehres nie in eine Richtung, in der Sie Schaden anrichten oder Leben gef\u00e4hrden k\u00f6nnen. Ziehen Sie niemals ein mit der M\u00fcndung auf Sie gerichtetes Gewehr an sich hernn.
- 3. Benutzen Sie das Gewehr ausschliesslich auf den dafür zugelassenen Schiessständen. Schiessen Sie nur bei klarer Sicht und unter Tageslichtbedingungen. Wenn

Sie ein Gewehr in einem aeschlossenen Schiessstand benutzen, achten Sie darauf. dass er ausreichend he- und entlijftet wird Vergewissern Sie sich, dass Sie unter allen Bedingungen einen sicheren Kugelfang haben, der vollkommen einsehbar ist. Schiessen Sie nur auf ein sicheres 7iel und vergewissern Sie sich, dass sich in dessen Nähe niemand aufhält. Schiessen Sie niemals auf eine harte, alatte Oberfläche als Hintergrund, auf eine Wasserfläche, auf ein Ziel am Horizont oder in die Luft. Meiden Sie Ziele, an denen das Geschoss gefährlich abprallen oder abgelenkt werden kann. Halten Sie die Mündung Ihres Gewehrs bei Schussabaabe niemals unter Wasser oder auf iraendwelche Materialien oder Gegenstände, um einen Unfall bzw. Beschädigungen an Ihrem Gewehr zu vermeiden.

- 4. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Munition benutzen. Das genaue Kaliber ist auf Ihrem Gewehr vermerkt. Laden Sie Ihr Gewehr immer erst unmittelbar vor Gebraueh
- Halten Sie Ihr Gewehr immer sauber.
   Achten Sie besonders darauf, dass der Lauf nicht durch Schmutz, Wasser, Fett oder sonstige Fremdkörper verstopft ist.
- 6. Der Sicherungshebel soll exakt in der Position "S" oder "F" eingerastet sein, niemals dazwischen. Lassen Sie Ihr Gewehr in gesichertem Zustand bis unmittelbar vor der Schussabgabe. Berühren Sie nicht den Abzug, wenn Sie die Sicherung betätigen oder wenn Sie noch nicht schiessen wollen.
- 7. Solange Sie Ihr Gewehr nicht benutzen, soll es an einem sicheren, nur Ihnen zugäng-

lichen Ort unter Verschluss sein. Lagern Sie das Gewehr stets entladen und in entspanntem Zustand. Munition ist an einem aesonderten Platz unter Verschluss zu halten. Sie sind dafür verantwortlich, dass Ihr Gewehr iederzeit und insbesondere während Ihrer Abwesenheit nie in der Reichweite und sicher vor dem Zugriff von Kindern und anderen unbefugten Personen ist. Zur sicheren Verwahruna Ihres Sportaeräts auch im verschlossenen Schrank oder im Tresor empfiehlt sich ein zusätzliches Abzugsschloss. Übergeben Sie Ihr Gewehr nur hierzu berechtigten Personen. Geben Sie es auch niemals an Personen, denen die richtiae Bedienung von Waffen sowie die Regeln für die Sicherheit beim Schiessen nicht bekannt sind. Dieses Gewehr darf nur von einem sachkundigen Frwachsenen oder unter dessen Aufsicht benutzt werden.

- 8. Achten Sie auf Veränderungen an Ihrem Gewehr, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten. Falls Sie einen Fehler oder ein Versagen des Gewehrs annehmen oder feststellen, stellen Sie sofort das Schiessen ein, entladen Sie das Gewehr, überzeugen Sie sich, dass es drucklos ist und schicken Sie es an unsere Firma oder an einen autorisierten Büchsenmacher. Hinweis: Abgesehen von der normalen Pflege darf das Zerlegen des Gewehres nur durch eine dafür autorisierte Werkstatt erfolgen. Durch unsachgemässe Bedienung oder Demontage kann es zu Verletzungen und zu einem irreparablen Schoden am Gewehr kommen.
- Behandeln Sie Ihr Gewehr stets mit äusserster Sorgfalt und sichern Sie es vor dem Umfallen. Für den Transport Ihres Gewehres in nur trockenem und sauberem Zustand empfiehlt sich ein stabiler Koffer.

- 10. Sie müssen in guter körperlicher und geistiger Verfassung sein und dürfen nicht unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol, Medikamenten etc. stehen, weil dadurch das Sehvermögen, die Geschicklichkeit oder die Urteilskraft beeinträchligt werden könnten. Stellen Sie das Schiessen ein, wenn Sie ermüden. Müdigkeit kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Geweht verligt.
- 11. Reinigen Sie nach dem Schiessen und nach dem Reinigen Ihres Sportgeräts Ihre Hände gründlich. Geschoss-, Pulver- und Ölrückstände können auf der Haut Gesundheitsschäden verursachen.
- 12. Ihr ANSCHÜTZ-Gewehr ist für höchste Ansprüche gefertigt und gewissenhaft kontrolliert worden. Seine Lebensdauer hängt von der Behandlung und Pflege gemäss den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Instruktionen ab.

#### Gehör- und Augenschutz

Verwenden Sie und andere Personen beim Schiessen zu Ihrer eigenen Sicherheit einen bewährten Gehörschutz und einen splitterfreien Augenschutz.

#### Gesetze

Bitte beachten Sie die jeweils gültigen Waffengesetze, Vorschriften und Bestimmungen des jeweiligen Landes.

5

#### Haftuna

- ANSCHÜTZ übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung, unsachgemässe Behandlung oder Reparatur, durch Verwendung von Nicht-ANSCHÜTZ-Originalteilen, falsche Handhabung, Fahrlässigkeit, Entfernen des Siegellacks oder unbefugte Eingriffe entstehen.
- 2. Der Schaft dieses Gewehres ist vor dem Verlassen der Fabrik sehr sorgfällig geprüft und als einwandfrei befunden worden. Eine unsachgemässe, rohe Behandlung, wie z. B. ein Umfallen des Gewehres, kann diesen Schaft beschädigen, wofür wir als Lieferant nicht verantwortlich gemacht werden können.

#### Repetierluftgewehr Kal. 4,4 mm für Bleikugeln Nr. 9 Modell 275

#### Technische Daten

Kaliber: 4,4 mm
Lauflänge: 44 cm
Geschossführung: 44 cm
Gesamtlänge: 105 cm
Visierlänge: 44 cm
Gewicht: 42 cm
Gewicht: 44 cm
Mehrlader

#### Laden und Schiessen

- Ziehen Sie das Magazin nach Betätigung des Magazinhalters aus dem Magazinschacht.
- Das Magazin mit der LG-Rundkugel Nr.
   9 Munition laden.
- Nach Öffnen des Magazinhalters das Magazin bis zum Anschlag in den Magazinschacht schieben.
- Den Spannhebel aus der waagrechten nach oben in die senkrechte Stellung bringen und gegen Federdruck nach hinten bis zum Anschlag ziehen.
- Den Spannhebel nach vorne in die vorderste Position bringen. [Während diesem Vorgang trilt eine selbstätige Abzugsicherung zur Sicherheit in Funktion; diese Sicherung endet, wenn der Spanhebel wieder in vorderster Position ist).

Zum Spannen muß das Gewehr in ungesichertem Zustand sein. Den Abzug während des Spannens unter keinen Umständen berühren.

#### Das Gewehr ist

- gesichert, wenn der Sicherungsflügel nach rechts auf Anschlag gestellt ist, so dass der Buchstabe "S" für "Sicher" von oben auf dem Sicherungsflügel lesbar ist.
- schussbereit, wenn der Sicherungsflügel nach links zum Anschlag gestellt ist. Ein roter Punkt ("Feuer") wird auf dem Sicherungsflügel sichtbar.

#### Bitte beachten:

Der Sicherungsflügel muss immer exakt in einer der beiden Positionen eingerastet sein, niemals dazwischen

#### Entladen

Das Entladen erfolgt durch Abschiessen der Luftgewehrkugel in einen Kugelfang. Beachten Sie hierbei die Sicherheitsvorschriften im Umgang mit Gewehren.

#### Magazin

Das 12-Schuss-Magazin fasst 12 Luftgewehrkugeln Nr. 9, Kal. 4,4 mm.

#### Druckpunktabzug

Dieser Abzug wurde im Werk fein einreguliert und darf nur von einem qualifizierten Büchsenmacher repariert und verstellt werden, da sonst die einwandfreie Funktion und Sicherheit des Gewehres beeinträchtigt werden könnte. Bei Zuwiderhandlung wird keine Haftung übernommen.

#### Visierung

#### Einstellung der Visierung:

- bei Tiefschüssen das Korn niedriger schrauben
- schrauben
   hei Hochschijssen das Kom höher schrauben
- bei Linksschüssen die beiden Klemmschrauben der Kimmenplatte lösen und leicht nach rechts schieben, danach Schrauben wieder anziehen
- bei Rechtsschüssen die beiden Klemmschrauben der Kimmenplatte lösen und leicht nach links schieben, danach Schrauben wieder anziehen

#### Reinigung, Wartung, Pflege, Öle

Ihr Anschütz-Luftgewehr benötigt selbst bei intensivem Gebrauch nur wenig Wartung. Dies verdankt es seiner ausgereiften Konstruktion, bester Werkstoffe und der bewährten Anschütz-Präzision. Wenn Sie die folgenden Empfehlungen beachten, werden die guten Eigenschaften Ihres Luftgewehres lange erhalten bleiben.

Das Äussere Ihrer Waffe pflegen Sie am besten mit einem sauberen Tuch, das mit Waffenöl benetzt ist.

#### Verwenden Sie nur ein harz- und säurefreies Qualitäts-Waffenöl, keine chemischen Mittel.

Bei der Pflege des Gewehres dürfen kein Schmutz, keine Rückstände von Lösungsmitteln, Feite, sowie ungeeignete Öle in die Abzugsvorrichtung gelangen. Schützen Sie Ihr Gewehr vor Staub und Sand, aber auch vor Feuchtigkeit oder Hitze und anderen schädlichen Einflüssen. Achten Sie bei grösseren Temperaturschwankungen darauf, dass sich kein Kondenswasser bildet. Ist dies der Foll, muss es unbedingt sofort entfernt werden.

Achten Sie auf eventuell auftretende Veränderungen oder Schäden. In einem solchen Fall bringen Sie Ihr Gewehr am besten sofort in eine autorisierte Büchsenmacherwerkstatt oder senden Sie es an uns. Bei sehr starkem Gebrauch Ihres Gewehres empfehlen wir, dass Sie die Dichtungen jährlich überprüfen lassen.

#### Preface

#### Dear Friends of ANSCHÜTZ.

You have made a good choice, now that you have decided to buy an ANSCHÜTZ product. The many great results obtained with ANSCHÜTZ rifles by target shooters, participants in the Olympic Games as well as in World and European championships made your choice easy, as your rifle has benefited from our great experience of making fine sporting and target rifles since 1856. World-wide, ANSCHÜTZ rifles are respected because of their fine accuracy, impeccable design and immaculate workmanship. Should you still be unaware, they include:

Air rifles, repeater summer biathlon air rifles, small bore biathlon rifles, Flobert rifles, small bore single loaders and repeaters, hunting rifles and shotguns in diverse calibers, the famous ANSCHÜTZ small bore target rifles and air rifles and silhouette pistols and silhouette rifles

#### Safety instructions

#### Attention:

Please read carefully the following articles before using this rifle. It is extremely important that you become thoroughly familiar with this rifle and its operating characteristics by carefully reading and understanding the instructions in this booklet before you attempt any use of it with ammunition. Always remember the sequence of disassembly. Should you still

have problems with the safe usage and correct handling of your rifle or should you have additional questions, please do not hesitate to contact a competent aunsmith or dealer or address our factory directly. This instruction leaflet is extraordinarily important. Make sure that it is always with the rifle especially when it is sold, lent or otherwise given to a third person. Our products are exclusively meant for target shooting. Their use is subject to the "General Technical Rules" for all target shooting disciplines of the INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION (ISSE). Bavariarina 21, 80336 München, Germany or to the rules of the INTERNA-TIONAL BIATHLON UNION, Airportcenter, Postbox 1, A-5073 Wals-Himmelreich, Austria, Additional copies of this booklet can be ordered.

#### Warning:

This rifle can be dangerous if it is not used correctly or if this instruction leaflet is not observed. The privilege of ownership and safe use of your rifle carries a personal responsibility that no one should take lightly. Rifle accidents would not occur if the following rules of shooting safety were observed.

#### General handling of rifles

- 1. Treat every rifle as though it was loaded. Do not take anyone's word or automatically assume it is not loaded. Check your rifle personally each time you handle it. The safe and courteous way to carry a rifle when you are with others is to leave the bolt open so that they can easily see that the rifle cannot be fired. Make sure that the rifle is not loaded when you stop shooting. Make sure your rifle is unloaded before every transport. Never pick up your rifle with your finger on the trigger or the trigger gruard.
- Whenever you pick up your rifle, point the muzzle at the ground. Always point the muzzle of the barrel in a safe direction. Never pull a rifle towards you by the muzzle.
- 3. Only use your rifle in approved shooting ranges. Shoot your rifle only under good visibility and daylight conditions. If you use your rifle in an indoors range, make sure it is adequately ventilated. Make sure that there is a safe bullet trap which can be seen from all sides and that there is no one in the vicinity of your target. Be absolutely sure of a safe backstop and target. Never fire at a hard, smooth surface or water, Never shoot at a skyline target or into the air. Do not shoot at anything from which a bullet may ricochet. Never fire your rifle with the muzzle in the water or against any other material to avoid an accident or damage of your rifle.
- 4. Be sure that you use the correct ammunition. The correct calibre can be seen on your rifle. Load your rifle only when you are at the range and ready to shoot.

- 5. Always keep your rifle clean. Be sure the bore is not obstructed by dirt, water, grease or any other foreign materials.
- 6. Place the safety fully into "S" or "F" position never inbetween. Always keep safety in full "safe" position until ready to fire. Do not put your finger on the trigger when operating the safety or whenever you are not ready to shoot.
- 7. When not in use your rifle should be stored in a locked and secure place accessible only to you. Check first to make sure it is unloaded. Store the rifle with uncocked trigger. Store ammunition in a separate and secure place. It is your special responsibility to make sure that at all times and especially when you are not present your rifle is well secured, out of any reach of children and other unauthorised persons and in no way accessible to them. For the safe storage of your rifle even in a locked cabinet or safe the use of an additional trigger lock is recommended.

Only give your rifle to authorised persons. Never let your rifle be used by anyone who is not familiar with the safe handling of a rifle and these instructions. This rifle must only by used by a responsible adult or under his or her supervision.

8. Watch for any change in the operation of your rifle which might impair its safety. If you suspect or note a defect or malfunction, stop using it immediately, unload the rifle, make sure that it is not under pressure and send it to a competent gunsmith, the factory or its recommended repair station for inspection. Note: Apart from normal cleaning the rifle must only be disassembled by an authorized qunsmith. Unaquilified

handling or disassembly can cause injuries or irreparable damage of the rifle.

- 9. Your rifle should always be handled with extreme care. Make sure that it is never dropped or placed in such a way that it can fall. For transport purposes your rifle should be dry and clean. We recommend an approved protective gun case.
- 10. You must be in good physical condition and mental health and not under the influence of any substance (drugs, alcohol) which might impair vision, dexterity or judgement. Do not use your rifle when you are tired. Tiredness may result in a loss of control.
- 11. Clean your hands carefully after shooting and cleaning your ANSCHÜTZ product. Residues of bullets, powder or oil might impair the health of your skin.
- 12 Your ANSCHÜTZ rifle has been carefully built and inspected by skilled technicians to provide maximum efficiency. The service life depends on the owner's care and on cleaning following the owner's manual closely.

#### Ear and eye protection

You and other persons should always use approved hearing protection and approved shatterproof eye protection while shooting.

#### Laws

When using a rifle observe the corresponding regulations and laws for the use of firearms in your country.

#### Liability

- 1. ANSCHÜTZ does not assume anv responsibility for damage of any kind resulting from the disregard of these instructions, non-auglified treatment or repair, the use of non-original ANSCHÜTZ spare parts, incorrect handling, negligence, removal of the knot varnish or unauthorised modifications
- 2. The stock of this rifle has been very carefully checked by factory inspectors prior to shipment and has been determined to be free of defects. Certain kinds of abuse, such as dropping of the rifle can cause damage to the stock for which the owner is solely responsible.

#### Repeating air rifle Cal 4.4 mm for lead ball no 9 Model 275

#### Technical Data:

4.4 mm / .173 Caliber: Barrel lenath: 44 cm/ 17.3" Rifling: 44 cm/ 17.3" Total lenath: 105 cm / 41.3" Sighting line: 44 cm / 17.3" Weight: approx. 2.6 kg /

5.7 lbs

Version: Repeater

#### Loading and shooting

- · After operating the magazine holder pull the magazine out of the magazine well
- · Load the magazine with the air rifle lead ball No. 9
- After opening the magazine holder push the magazine into the magazine well until it stops.
- Move the cocking lever from the horizontal into the vertical position and pull it back against the spring pressure until it
- Move the cocking lever into the front most position (during this process an automatic triager safety is actuated. This safety is no longer active, when the cocking lever is in the front most position again).

To cock the rifle it must be in the unsaved position. Do not touch the trigger during cockina!

#### The rifle is

- safe, when the "S" (safe) is visible but the "F" (fire) is covered
- ready for shooting when the "F" (fire) is visible but the "S" (safe) is covered.

#### Attention:

The safety lever must latch properly so that the "F" is covered in the "safe" position and the "S" is covered in the "fire" position. The lever must never be situated between the two.

#### Unloadina

It is only possible to remove a pellet from the action by firing it off which should only be done by firing it into a bullet trap. Observe the safety regulations with regard to the safe handling of rifles.

#### Maaazine

The 12-shot magazine holds 12 air rifle pellets no. 9. cal. 4.4 mm.

#### Two-stage trigger

This trigger was precisely adjusted in the factory and must only be modified or repaired by a qualified gunsmith, otherwise the proper function and the safety of the rifle might be impaired. We will not assume any liability if you do not respect these instructions.

#### Sight set

#### Adjustment of the sight set:

- · When shots are too low, screw the front sight lower
- · When shots are too high, screw the front sight higher
- When shots are too far at the left, loosen the screws of the rear sight plate and push it to the right, then tighten the screws again
- . When shots are too far at the right, loosen the screws of the rear sight plate and push it to the left, then tighten the screws again.

#### Cleaning, Maintenance, Care, Oils

Even after considerable use, your ANSCHÜTZ match air rifle will not require much attention - a tribute to its solid design, first class materials, well proven ANSCHÜTZ workmaship and precision. If you follow the recommendations below, you will help maintain the excellent performance of your air rifle for a long time.

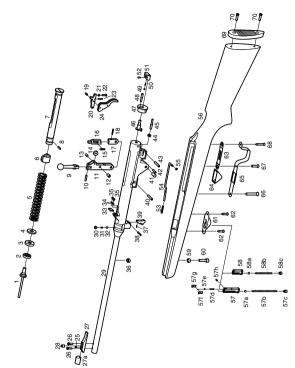
Clean the external parts of your rifle with a clean cloth sprinkled with gun oil.

#### Only use resin and acid free oils, no chemicals.

When cleaning the rifle no dirt, residues of solvent, greese or non-suitable oils must get into the trigger mechanism. Protect your rifle against dust, sand, humidity, heat and other harmful influences. Be aware that condensed water might occur as a result of temperature variations. In such a case it has to be removed at once.

Be aware of other possible changes or damage. In such a case take your air rifle to an authorized gunsmith for checking or send it to our factory. When you use your rifle frequently we recommend having the seals checked once a year.

15



/ 4

List of component parts

Original-Ersatzteilliste

# List of component parts

Original-Ersatzteilliste



No. Benefable.         Benefable.         Description           275-187.         Kolberkoptchroube         Pikton Head strow           275-187.         Kolberkoptchroupe         Pikton Head st		275	¥	
275-145   Schlisted Encenturg   275-145   Schlisted Fire (Scheming)	١.		DIE N	DIE MEISTER MACHER
275.187         Kollbenkopkchrunde           275.187         Sollbenkopkchrunde           275.187         Sollbenkopkchrunde           275.18         Sollbenkopkchrunde           275.18         Kollbenkopkchrunde           275.18         Kollbenkopkchrunde           275.18         Kollbenkopken           275.18         Kollbenkopken           275.18         Kollbenkopken           275.18         Kollbenkopken           275.28         Sponnblagen           275.28         Sponnblagen           275.29         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.20         Sponnblagen           275.30         Sponnblagen           275.40         Sponnblagen           275.50         Sponnblagen           275.51         Sponnblagen           275.52         Sponnblagen           275.53         Sponnblagen           275.54         Sponnblagen           275.54         Valuetiere file facentiere           275.54	 - ± 9	Benennung	Description	Preisgruppe Price group
Scholaride for Cohemicale Commission of Cohemical Cohemi	275:U5	Kolbenkopfschraube	Piston head screw	H2
Montachee  Montachee  Montachee  Robenscheebe  Folkenscheebe  Folkenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Robenscheebe  Spormfalle  Spormfa		Schlüssel für Kolbenkopfschraube	for pist	ac ac
Notice the Product and Produ	275.18/1	Füllscheibe	Piston seal spacer	ш
Controlled to the controlled of the controlled o	275-17	Manschette	Piston seal	ه سه
Collean   College   Collean   Collean   College   Collean   College   Coll	273:18	Drickfeder	Mainspring	Ī
Spornstiff in Koden  Kolen willering  Kolen willering  Kolen willering  Kolen willering  Kolen willering  Kolen willering  Spornstiff in Kolen  Kolen will in Kolen  Spornstiff in Kolen  Kolen will i	275-23	Federanlage	Spring seat	Ø
Sporomistis in Kolben  Kolben wolkinding  Kolben wolking  Kolben wolkin	275:U6A	Kolben	Piston	F 3
Sporns griff Sporn	2,5 x 14 DIN 1481	Spannstift für Kolben	Piston pin	∢
Spormsgall Reported to the control of the control o	275:U6	Kolben, vollständig	Piston, complete	٨3
Spanningle Abargeorichine Abargeorichine Abargeorichine Abargeorichine Abargeorichine Spanningle Manglebel Abargeorichine Abargeorichine Spanningle Manglebel Spanningle Manglebel Spanningle Spanning	275-27	Spanngriff	Cocking handle	0
8 B b Septemble  Special Line (1998)  Forgische	275:28	Nietstiff für Spanngriff	Cocking handle rivet pin	0
A Sylvades still tile facilite  Spentrackeder  Spentrackeder  Spentrackeder  Spentrackeder  Spentrackeder  Drucktider for facility facility for facility for facility for facility for facility for facility for facility facility for facility fac	5/3:0/A	Spoonkiles	Spring level	> 4
Sportheder Akrag Sportheder Akrag Sportheder	4 × 10 N 80 JGA	Zylinderstiff für Rolle	Cylindrical roller pin	×
Spenscheder Absorptione Spenscheder Schotter Schott	275-25	Rolle	Roller	O
Spentfolder Spentf	275-52	Sperrfeder	Latch spring	∢
Spennifishe Brainfishe	275-51	Sperrschieber	Cocking handle latch	
Portreleter für Sparrichine Sparrichine in Sparrichine Autz og Autz og Autz og Autz og Autz og Autz og Störkung underhan Störkung underhan Störkung underhan Dockhan Dockhan Dockhan Evernachelin Störkung under Holde Vertobliksgelt in Holde Dockhan Dockhan Dockhan Dockhan Federschelde [2] Federschelde [2] Federschelde [2] Gewinde bother Sparrichine in Holde Störkung under gegenn habe Störkung under gegenn habe Scharichine in Holde Federschelde [2] Gewinde bother Scharichine in Holde Sparrichine in Holde Spa	275-50	Sperrklinke	Cocking lever pawl	Д.
8 B b Sentiment of somplete  Absorptions  Absorption	275.49	Druckfeder für Sperrklinke	Cocking lever pawl spring	- X
4. Sechlermment 4. Abzugenerheng Abzugenerheng Abzugenerheng Abzugenerheng Abzugenerheng Sichermgassofan Sichermgassofan Sichermgassofan Borkbrinde [2] Kornstell Dorkbrinde [2] Kornstell Dorkbrinde [2] Soldbrinde [2] Vertablikterbrinde Dorkbrinde [2] Vertablikterbrinde Soldbrinde [2] Federarde [2] Federarde [2] Federarde [2] Soldbrinde [2] Soldbrinde [2] Federarde [2] Federarde [2] Federarde [2] Soldbrinde [	2/5:0/ 3 × 8 DIN 1481	Spannhebel, komplett	Cocking lever, complete	Χ 4
Secretarion de la Constitution de la Constitut	275.08	Fanahebel	Catch link	
by Absorged	M 2,5 DIN 9346 br	Sechskantmutter	Hexagon nut	×
Abbeg Abbeg Abbeg Sales and Sales and Sales Sales and Sales and Sales Sales and Sales	M 2,5 x 12 DIN 84-br	Zylinderschraube	Cheese head screw	Α.
Abases Abases Abases Abases Sicheronishing Sicheron	275-32	Abzugfeder	Trigger spring	æ
Abzagworichkuig Siebergsteigen Siebergsteigen Sondragen Dechkon Dechko	275.U9	Abzug	Trigger	Ξ
8 B b Sendacioneguicação de Sendacioneguicaç	975.1110	Abaumerichtung	Trionar machanism	
R B b Sectionable [2]  Korinstall   Commont	6533.5	Sicheringstorlen	Solety plan	4
Contrated		Senkschraube [2]	Countersunk head screw (2)	<
Not the state of t	6533-1	Kornsattel	Front sight base	Ι
Under Herbinstein Vor Herbinst	6515-8	Korntunnel	Front sight hood	В
Vertrafibilitation the Higher Vertrafibilitation the Higher Vertrafibilitation the Vertrafibilitation the Vertrafibilitation the Vertrafibilitation the Vertrafibilitation the Solith Kingel	6534-3	Dachkorn	Front sight post	Ü
Vertification to be excellent to the control between the control b	275. U 4	Lauf mit Hülse	Barrel with receiver	۵.
10 Total Color State Color Sta	275-44	Verschlußschraube	Screw plug	9
Residence of the control of the cont	2/5.45	Druckfeder	Compression spring	∢ .
Verticate   Vert	3/ 10° DIN 3401	Stankugel	Steel ball	¥ 2
In Control of International Internation	0023-2 A 2 4 DIN 127	Kimmenblatt Colombiato (2)	Kear signt blade	2 <
Dreckleder if Mogazinheiter  Schormeitel für Mogazinheiter  Schormeitel für Mogazinheiter  Mogazinheiter  Schormeitelle für Azug  Schormei	M 2.5 x 4 DIN 920-br	Flochkopfschraube [2]	Pan head screw [2]	( <
N. Yesterdee fit Wagezinfolder Schorment fit Wagezinfolder Schorment fit Wagezinfolder Schorment fit Wagezinfolder Spanningen Schorment fit Wagezinfolder Spanningen fit Spanningen Schorment fit Schorment f	M5×6N71JGA	Gewindebuchse	Barrel stud	ш
Ny but Advantage in Magazin Ma	275-41	Druckfeder für Magazinhalter	magazine retainer spring	8
N 7 br Spormholee Spormholee Spormholee Spormholee Spormholee Spormholee Spormholee Spormholee Seethermmer Seether	2 × 10 DIN 1481	Scharnierstift für Magazinhalter	Magazine retainer pin	∢
Spormfallow Spormfallow Schormischer in Spormhebel Schormischer in Spormhebel Schormischer in Spormhebel Schormischer in Spormhebel Schormischer in Azzag Soldstrombel in Azzag Soldstrombel in Azzag Soldstrombel in Azzag Soldstrombel in Schormischlie Verchflighet in Schormischlie Northebel in Schormischlie Schormischer in Schormischlie Schormischer in Schormischer	275-40	Magazinhalter	Magazine retainer	×
N 7 br systometricate for apparamental N 7 br systometricate for a 1 br systometricate for a 1 br systometricate for a 1 br system of 1 br systometricate for a 1 br system of 1 br systometricate for a 1 br systometricate for a 1 br system of 1 br system of 1 br systometricate for a 1 br system of 1 br system	4 × 26 DIN 1481	Spannhülse	Spring type straight pin	< 4
Section lides Vertification lides Vertification lides Section Section Magazin   2 Sehub	273:46 Riko 3 v 18 ahol DIN 7 hr	Zvlinder tiff	Cocking lever pin	٥
Sind-Chrommen Sind-Chrommen Sind-Chrome Sind-Chrome Sind-Chrome Vert-Child-Chrome Vert-Child-Chrome Vert-Child-Chrome Port-Magnetic and Property of the Chrome Divided sind in Scheme spilipal Sichemen spilipal S	4 × 28 DIN 1481	Spannhilse	Spring type straight pin	( 4
State Chouche W. A Dazag State magnetic Research State magnetic Research Marchell Activation Proceedings of the Charles State Marchell	M 4 DIN 934-8 br	Sechskantmutter	Hexagon nut	×
17-br Zydnorgawelle Northolischelle Northolischelle Northolischelle Studikagel Dividensitätischelle Studikagel Dividensitätischelle Richardestiftischelle Richardestiftischelle Richardestiftischelle Richardestiftischelle Sicher gagingen in Schole Norganin in Sc	275-53	Stellschraube für Abzug	Trigger adjustment screw	U
Verentifications  Varietality actions  Antachild spelling  Software publication  Oractioner publication  For Control of the Software publication  Nogazine publication  Software publication  Nogazine publication  Software publication  Nogazine	275-U 11A	Sicherungswelle	Safety shaft	W
Autobagastroube Notabegastroube Solukugal Devetkelee Solukugal Solukugal Solukugal Rokadestifiliti Solukungaligal Rokadestifiliti Solukungaligal Rokadestifiliti Solukungaligal Rokadestifiliti Solukungaligal Rokadestifiliti Solukungaligal Solukungan Namplant Soluku Magazingalikungal	275.37	Verschlußscheibe	Receiver plug	z
Distriction of the control of the co	275-34	Anschlagschraube	Stop screw	8
Schoolselfiger Schoolselfiger The Schoolselfiger Forderselfiger Forderselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Schoolselfiger Magazingelfiger Magazi	3,5 mm DIN 5401	Stankugel	Detect poils	∢ α
N.Y.t. Zydochi Hi K.Stevanguligel  DicHolar III Scheunguligel  DicHolar III Scheungulinge  Sichering kempet  Sichering kempet  Sichering kempet  Magazin 12 Schell  Magazinglehung 12 Schell	27.3.41	Sichamorffical	Sofety wing	
Dockleder Br. Scherungsstange Rickschaftgurcherung Scherungsschaften Scherung, Somplett Scherung, Lomplett Schoff Magazin, 12 Schulb Magazingsfahuu, 12 Schulb	Riko 2 x 7 ahril DIN 7-br	Zvlinderstiff für Sicherungsflügel	Safety wing	4
Rickschagaicherung Scharungsschelba Sicharungsschelba Schaft w. Somplett Schaft w. Schulb Magazingelötus, 12 Schulb Magazingelötus, 12 Schulb	275-56	Druckfeder für Sicherungsstange	Trigger blocking rod spring	8
Sicherungsscheibe Sicherung, komplett Schaft Magazin, 12 Schuß Magazingeldure, 12 Schuß	275-42	Rückschlagsicherung	Trigger blocking rod	Ξ
Sicherung, komplett Schaff, Kagazim, 12 Schuß Magazingehäuse, 12 Schuß	2,3 DIN 6799	Sicherungsscheibe	Retaining collar	ΑŢ
scnari Magazin, 12 Schuß Magazingehäuse, 12 Schuß	275-011	Sicherung, komplett	Satety, complete	3
Magazingehāuse, 12 Schuß	273:34	Magazin 19 Schuß	Magazine 12 shot	0
Widgelingelinges, 12 Octob	27.0.0 14	Magazinashansa 12 Schuß	Magazine Housing 12 schot	
Stobleno	3/14" DIN 5401	Stohking	Follower hall	

## List of component parts Original-Ersatzteilliste

275

275

DIE MEISTER MACHER

Serial-No.	Order-No.	Benennung	Description	Pressgruppe Price group
57 b	275-66	Zubringerfeder f. Magazin (12 Schuß)	Magazine spring (12 shot)	A
57 c	275-68	Verschlußschraube	Screw plug	8
57 d	275-61	Druckfeder f. Kugelhalter	Spring for Pellet Holder	Ā
57 e	o.Z.	Stahlkugel ø 3 mm	Follower Ball →3	Ā
57 t	275-63	Kugelhalter, links	Pellet Holder, left	8
57 g	275-64	Kugelhalter, rechts	Pellet Holder, right	8
57 h	2m6 x 6 DIN 7	Zylinderstift	Cylindrical pin	A
	275:012	Magazin, 6 Schuß	Magazine, 6 shot	•
58	275-58	Magazingehäuse, 6 Schuß	Magazine Housing, 6 shot	Ø
58 a	3/16" DIN 5401	Stahlkugel	Follower ball	Ā
58 b	275-59	Zubringerfeder für Magazin (6 Schuß)	Magazine spring (6 shot)	Ā
58 c	275-62	Verschlußschraube	Screw plug	F
59	ø 5,1 x 5 x 10 N 70 b	Buchse	Bush	8
09	M5 x 23 N 50 a	Vordere Verbindungsschraube	Front assembly screw	18
8	275.39	Magazinschutz	Magazine protector	E
62	4 × 16 DIN 7995	Linsensenkholzschraube (2)	Raised Counters.head wood screw	Ā
63	275-47	Abdeckblech	Floor plate	F .
64	275-55	Kappe	Cap	6
65	275-46	Abzugsbügel	Trigger guard	6
99	M6 × 14,5 N 51	Mittlere Verbindungsschraube	Middle assembly screw	Į.
67	M 5 x 10 DIN 964-5,8 br	Hintere Verbindungsschraube	Rear assembly screw	A
89	4 x 20 DIN 95-br	Linsensenkholzschraube	Raised Counters.head wood screw	( A )
69	4707	Schaffkappe	Butt plate	Ξ
70	5x 25 DIN 7995	Linsensenkholzschraube (2)	Raised Counters.hrad wood screw (2)	(2) A T

Es ist unbedingt erforderlich, dass die Bestell.Nr. vollständig aufgeführt wird (siehe Bsp.). e sample:

= siehe Preisliste / see price list = auf Anfrage / on demand

#### Garantie

Die Garantie wird für 1 Jahr ah Verkaufsdatum gewährleistet. Verschleissteile sind hiervon ausgenommen. Im Garantiefalle leisten wir kostenlosen Frsatz der defekten Teile Die Garantie kann nur geltend gemacht werden, wenn der reklamierte Artikel und der zugehörige Kaufbeleg nebst ausgefüllter Garantiekarte vorgelegt werden Die Garantie entfällt automatisch sofort, wenn Änderungen oder Reparaturen von Personen ausgeführt werden, die dazu nicht autorisiert sind, wenn das Gewehr nicht fachgerecht bedient wird oder wenn keine ANSCHÜTZ-Original-Ersatzteile verwandat wardan

Wir wünschen Ihnen mit Ihrem ANSCHÜTZ-Produkt viel Freude und Erfola und würden uns freuen, wenn Sie uns hierüber berichten wiirden

#### Warranty

A warranty of 1 year will be issued. Parts which are subjected to wear are not part of this warranty. In the case of warranty we substitute the defective parts free of charge. Cases of warranty will only be accepted if the article in question and the corresponding purchase receipt plus filled-in warranty card are presented. Warranty will not be accepted if changes or repair works have been carried out by persons who are not authorised, if the rifle is not used correctly or if non-ANSCHÜTZ original parts were used.

We wish you much pleasure and success with your ANSCHÜTZ product and would be pleased if you kept us informed.



LG ANSCHÜTZ GMBH & Co. KG Jagd- und Sportwaffenfabrik Daimlerstrasse 12 D-89079 Ulm / GERMANY Postfach 11 28 D-89001 Ulm / GERMANY Telefon (++49)-(0)-731-4012-0 Telefax (++49)-(0)-731-4012-700 anschuetz-sport.com